

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (????????? ??????)

??? 20?? ??????????? 2019 (*)

«???????????????? ??????????? – ??????????? – ?????? ????????????????????? ?????? (???) – ????? ??????? 77/388/??? – ?????? 13, A, ????????????? 1, ?????????? ??? – ??????????? – ?????????? ????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ??? ????????????????? ?????????? – ????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?? ??????»

????? ?????????? C?400/18,

?? ????????????????? ??????? ????????????????????? ????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Hof van Cassatie (????????? ?????????????? ??????????????, ????????) ?? ?????????? ??? 19?? ?????????? 2018, ? ?????? ?????????? ??? ????????????????? ????? 18 ?????????? 2018, ??? ?????????? ??? ??????

Infohos

?????

Belgische Staat,

?? ?????????????? (????????? ??????),

???????????????? ??? ?????? A. Arabadjiev, ?????????? ??????????, P. G. Xuereb (??????????), T. von Danwitz, C. Vajda ??? A. Kumin, ??????????,

????????? ??????????????: G. Pitruzzella

?????????????: ?. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Infohos, ?????????????????????? ??? ??? F. Soetaert, advocaat,

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? J.-C. Halleux ??? P. Cottin ?????? ??? ??? ??? C. Pochet,

– ? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes ??? R. Campos Laires ?????? ??? ??? ??? P. Barros da Costa ??? M. J. Marques,

– ? ?????????????? ??????????, ?????????????????????? ??? ?? L. Lozano Palacios ??? ??? W. Roels,

????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 11?? ?????????? 2019,

????????? ??? ??????????

??????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 13, ?, ???????????
1, ?????????? ???, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ?????? 1977, ???
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????? ??????? ??????
????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (??
???. ???. 09/001, ? 49, ??? ??????: ????? ???????).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? Infohos ??? ???
Belgische Staat (?????????? ??????????) ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? (???) ??? ?? ??? 2002 ??? 2004.

?? ??????? ?????????

?? ????????? ??? ???????

3 ? ???? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????????, ??? 1?? ??????????????? 2007, ??? ???
???????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ????????????? 2006, ????????? ?? ?? ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1). ??????, ?????????????????? ?????? ???
???????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????, ? ?????????? ????
????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ???????.

4 ? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«[?????????????] ??? ? ???? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????????????, ????? ? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ??? ?? ?????? ??????

[...]

??? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??????».

5 ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????:

«????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????:

1. ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????????????????? ??
?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????, ??? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ???????

[...]».

6 ?? ?????? 13 ??? ?????? ?????????, ?? ?????? «????????????? ??? ?????????????? ??? ??????»? ?????
?? ?????:

«?. ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

1. ?? ??? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????, ?? ?????? ???? ?????????????????, ??? ???
????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????,
????????????????? ??? ??????????????

??) ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ???????
 ?????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ? ??? ??? ?????? ?? ?????????
 ????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ????, ?? ?????? ??? ??????? ??? ?????
 ????? ??? ??????? ??????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ??? ?????????????????????? ?????, ??' ????
 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????
 ?????????????????? ?? ?????? ??????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ????????, ?? ??? ??? ??? ?
 ??????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ???????????????????

7 ?? ????? 13, A, ?????????? 1, ?????????? ???, ??? ????? ????????? ?????????????? ???
 ????? 131 ??? ??? ????? 132, ????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????????? 2006/112.

8 ?? ????? 44, ?????????? 2, ?????? 1 bis, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ???? ?????
 ??? ????????????? ????????????? ??? ????????? ??? ?????? ?????, ????? ??? ??????????????
 ??? ??? ??? «?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ????? ??? ?????????????? ???????
 ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ???
 ??? ?????? ?? ?????????? ????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? ?????, ??? ? ?
 ????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?
 ? ???? ?????????? ??????? ??? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
 ?????????? ????? ??? ??????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????
 ??????????? ??? ??????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ???????????».

9 ?? ????? 2 ??? koninklijk besluit nr. 43 met betrekking tot de vrijstelling op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de door zelfstandige groeperingen van personen aan hun leden verleende diensten (?????????? ?????????????? ??' ?????, 43 ????? ??????????? ??? ??? ????? ?????????????????? ????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ????? ????? ?? ??????????????? ????????? ??????????), ??? 5?? ????????? 1991 (*Belgisch Staatsblad* ??? 6?? ??????????? 1991, ? 17215), ??????????? ?? ?????:

«?? ????????? ?? ?????? ????????? ?? ????? ?? ?? ????????????????? ?? ????? 1
 ????????????? ????????? ????????? ????????????????? ?? ?????, ?? ?? ????????????? ???:

1° ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????? ??????????
 ????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????
 ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? 44 ??? ?????? ? ?????????????????? ??? ???
 ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? ??????».

? ???????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???????

10 ? Infohos ????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????. ????????,
 ???????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????????? ??? ?????? ??? ??,
 ?????????, ?????????? ?? ?? ?????,

11 ???? 5 ???????????? 2000 ?????? ?? ??? ???????? IHC-Group NV ?????????
 ????????????? ?? ?????? ??? ??? ???????? ??????????, ????? ????? ????????????? ??? Infohos, ????? ?
 ????????????? ????????????? ????????????? ??? ?? ????????????? ??? ?????? ????? ???,

12 ? Infohos ??? ????????? ???? ????????? ?????? ?? ????????????? ????? ??? ?????, ????? ??? ?????? ???, ??? ????????? ?? ????????? ?? ?????? ????????? ??? ?????? 6 ??? ?????? ??? ?, ?????????????, ????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? 44, ????????????? 2, ?????? 1 bis, ??? ?????? ?????.

13 ? ????????????? ???? ??????, ????????? ????????? ???? ????????????? ????? 20 ????????? 2005, ??? ?? ????????????? ??? ?????? ????????? ?????? ????? ? Infohos ??? ? IHC-Group ?????? ?? ????????????? ????? ??? . ?????????, ????? ?? ????????????? ?????, ? ????????????? ?????????????? ????????? ?????? ??? ?? ?????? ????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? Infohos ?????? ?????? ?? ????????????? ????? ???, ?????????? ??? ? Infohos ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????? 44, ????????????? 2, ?????? 1 bis, ??? ?????? ???.

14 ????? 13 ????????????? 2005 ? ????????????? ???? ????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ????????????? ?????? ???, ??? ?????????, ????????? ????????? ????????????? ??????, ? ?????? ????????????? ?????????????.

15 ????? 22 ?????? 2007, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? rechtbank van eerste aanleg Brugge (???????????????? ?????, ??????), ? Infohos ?????? ??? ?? ?????????????? ????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ???, ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?, ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????.

16 ?? ?????????? ??? 23?? ????????????????? 2009, ?? rechtbank van eerste aanleg Brugge (???????????????? ?????) ?????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 44, ????????????? 2, ?????? 1 bis, ??? ?????? ??? ??? ??? ? Infohos ?????? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??? ???.

17 ? Infohos ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? hof van beroep te Gent (????????? ??????, ??????).

18 ?? ?????????? ??? 21?? ????????????????? 2010, ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ? Infohos ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? 44, ????????????? 2, ?????? 1 bis, ??? ?????? ???, ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????. ?????????, ?????? ??? ? Infohos, ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? 46 ??? ?????? ???, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????.

19 ?? ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? Hof van Cassatie (????????? ?????????????? ?????????????, ??????).

13, 2, ?????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????? ???????, ??? ? ??????? ??? ??????? ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ?
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ? ??????????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ????? ??, ? ?????????? ???????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?? ?? ? ?????????????? ?????? ??? ??,
????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ??.

28 ??????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ??, ??????????????? ??, ??????? ??
?????? 13, 2, ??????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ???????, ? ?????? ?? ??????????????,
?? ?? ??????????????? ?? ??????? ??? ? ??????????????? ? ??? ?? ??? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ? ?????????????? ??? ??????????
??????????????, ?????????????? ?? ??????????, ?? ??????? ?????????? ? ??????
????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ? ?? ?? ?????? ? ??????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ??, ? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????, ?????? ? ? ?? ?? ??????? ?????????
?? ? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ? ?? ?? ?????? ?? ??
?????? ??????????????? ???????, ?? ?? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ???????
????????????? ?? ?????? ?? ???????????????.

29 ???????, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ???????
?????????? ?? ? ?????? ??? ?????? ?? ? ?????????????? ? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????, ?
??????, ??? ?? ?? ?????? ? ?????????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??
?????? ?????????????? ?? ?? ? ?????? ????????? ? ? ?? ?? ?????? (??????? ?? 11??
???????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing,
C?407/07, EU:C:2008:713, ????? 29 ?? ?? ?????????????????? ??????????).

30 ???????, ??? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ??????????
?? ??????????? ?? ?????? 13 ?? ?????? ??????? ?????? ? ?????????????? ?????, ??????????
?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????? ??? ? ??
????????????? ? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????? ? ??????? ??????? ??
????????????? ?????? ??, ??????, ? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??????? ?
??? ?????????????????? ?? ?? ? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ??, ???????, ? ? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ??
?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?? ?????? 13 ?????? ?
????????????????? ?? ?? ?? ? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?
?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?? ??????????
?????? ?????????????? ?? ?? ?? (??????? ?? 11?? ??????????? 2008, Stichting Centraal
Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ????? 30 ??
??? ?????????????????? ??????????).

31 ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? 13, A, ??????????? 1, ?????????? ??, ?? ??????
??????, ??? ??? ?????????????? ?? ?????? 28 ?? ?????????? ?????????, ? ??????????????
???? ? ? ?? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ???. ??????????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?? ?? ??
?????????????? ?? ?? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ??????????, ?????????,
?????????? ?? ? ? ??.

32 ?????????, ?????????, ??? ? ??????? ??, ? ? ?? ?????????? ?????? ? ??????????

???? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ????? ?????.

33 ????? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????? ???, ????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? (????????? ??? 3?? ????????????? 2019, Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland ?.??., C?197/18, EU:C:2019:824, ????? 48).

34 ????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ?? ?????? 13, A, ??? ?????????? ?????? ?????????????? «????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????» ??? ?????????????????? ????? ?????? X ??? ?? ?????? ?????????, ? ??????? ?????? ??? ??????????. ? ??????? ??? ?? ??? ??????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? (?????. ?????????? ??? 21?? ?????????????????? 2017, ?????????? ?????? ??????????????, C?616/15, EU:C:2017:721, ????? 44).

35 ??? ?? ?????????, ?????, ????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????.

36 ????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ???, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ??? ??????? ??? ?? ?????? ?????????????? (????????? ??? 11?? ?????????????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ????? 37).

37 ??????????, ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ??????, ??? ??????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ???????, ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? (?????. ?????????????? ??? 5?? ?????????????? 2016, TMD, C?412/15, EU:C:2016:738, ????? 30, ??? ??? 21?? ?????????????????? 2017, Aviva, C?605/15, EU:C:2017:718, ????? 28).

38 ????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ? ???' ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????, ?? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???.

39 ??????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??????????, ????? ? Infohos, ?????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????? ??????????. ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? 13, A, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? 13, ?, ?????????????? 1, ??? ??????

40 ??? ??? ????????? ?????, ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ??????????
 ?????? ?????????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? 13, ?, ??????????
 1, ????????? ??, ??? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
 ??? ??? ???? ???? ? ? ?? ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?? ?? ??? ? ???? ??
 ??????????? ??? ??????????? ??? ?????? ??????????? ??? ?? ??? ?????????, ??????? ??
 ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??????? ??? ??? ??,
 ??????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ???
 ?????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? 36 ??? ?????????? ????????? (??., ???'
 ?????????, ??????? ??? 11?? ??????????? 2008, Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de
 Intercollegiale Toetsing, C?407/07, EU:C:2008:713, ??????? 36 ??? 37).

41 ????????, ? ????????? ???? ????????? ?????? ????? ??????????? ???? ????????? ?????????????
 ?????? ?????????? ????? ?????? ????????? ???? ?????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ????????? ???? ??????
 ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????? ? ?????????????????? ???? ???? ?????? ?? ?? ?????
 ?????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ????? ?????, ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ???
 ??????? 13, ?, ????????????? 1, ?????????? ???? ???? ?????? ?????????, ????????????? ???? ? ??????
 ?????? ???? ????????????? ???? ????????? ?????? ?? ?????????? ????????????? ?? ?? ?????.

42 ??????, ?????????????, ??????? ?? ?? ????? 13, ?, ??????????? 1, ????????? ??, ???
 ????? ???????, ????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ????? ?? ????????????? ??????
 ?????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????
 ??? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ? ?? ????? ?????? ??, ?????????, ??????????????
 ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? (????, ????????? ?? 11?? ????????????? 2008,
 Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C?407/07,
 EU:C:2008:713, ????? 39). ???????, ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
 ?? ??????????? ?? ?????????? ? Infohos ????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????? 13, A,
 ????????????? 1, ?????????? ??, ?? ??????? ?????????.

43 ?????????, ?? ????????? ?? ????????? ?? ?? ???? ?? ??????? ?? ??????? ??
 ????????? ????? ?? ????????????? ?? ????????? ????? ???. ???????, ????????? ??
 ??????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??
 ??????????? ?? ?????? 13, ?, ??????????? 1, ????????? ??, ?? ????? ?????????, ?? ????? 2,
 ??????????? 1, ?? ????????? ????? ????????? ?? ?? ???? ????????? ??????????, ?? ?????
 ????????????????????? ?? ????????? ?????? ?? ?????? ????????? ?????? ?? ??????????? ????
 ???? ?? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ?????, ?? ????????????? ???? ???.

44 ??????, ?????????? ???? ? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? 13, ?,
 ????????? 1, ????? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ????????? ? ? ? ? ? ? ? ?
 ?????
 ????????? ?

45 ? ??????? ?????????? ??????????? ?? ? ???? 13, ?, ?????????? 1, ??????? ??,
 ?? ????? ?????? ?? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????
 ??????, ?????? ? ? ???? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????? ??
 ?????????????? ??????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???? ????????

46 ????????????? ???? ,???? ?? ?????? 13, ?, ??????????? 1, ????????? ???? ,??? ?????
 ???????, ? ??????????????? ??? ??????? ????? ????????? ?????????????? ??? ??? ??? ???
 ????????????? ?????????? ?????????????? ??? ????? ??? ?????????????????.

47 ???????, ?? ??????????? ????? ??????????????? ??? ? ??????????? ??? ??? ??? ??? ??????? ??

?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?? ???
????? ???? ???? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ???? ??? ?????????? ???? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????
?????????????????. ??????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????????
????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????? ???? ??????
??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? (????????? ??? 20?? ????????????? 2003,
Taksatorringen, C?8/01, EU:C:2003:621, ????? 58).

48 ??????? ???????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??
????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ???? ? ?????????? ?? ?????????????????,
?????? ? ??? ???????, ?????????????????? ??? ?????????????????? (????????? ??? 20?? ????????????? 2003,
Taksatorringen, C?8/01, EU:C:2003:621, ????? 64).

49 ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ??????????, ?? ??? ?????????? ??????????????????, ???
????????????? ??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ??????? ??
????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??
?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? (?????. ?????????? ??? 21?? ????????????????? 2017,
????????????? ???? ??????????????, C?616/15, EU:C:2017:721, ????? 65).

50 ??????, ? ???? ??? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?? ??????????????????, ???? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????
??? ?????????? ???? ?????????????? (?????. ?????????? ??? 21?? ????????????????? 2017, ?????????? ????
?????????????, C?616/15, EU:C:2017:721, ????? 67).

51 ???? ?????????, ???? , ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ??? ??????
?????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????? ??????????????
??? ?????????????????? ??? ?????????????????, ???? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
??? ??????? 13, ?, ?????????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????? ???? ???? ?? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????? ??? ?? ?????? 43 ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????, ?? ?? ??????, ??
????????????????? ???? ???.

52 ?????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ???? ?????????? ??? ??????
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????????,
????????????????????? ??? ?????????????????.

53 ???????, ?????????????????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ??????? 13,
?, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ???? ?????????? ???? ??? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
(????????? ??? 15?? ?????????????? 2012, Zimmermann, C?174/11, EU:C:2012:716, ????? 39). ????
?????????, ???? , ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????? ???? ??????????
??? ?????????? ?????? ??????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????????, ???? ?????? ??? ?????????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?? ???? , ??????? ??? ?????????? ??????????
?????????????????, ?????????????? ? ??????????????????, ?????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??
?????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ? ?????????? ???? ?????????????? ??
?????????????

54 ?????? ??? ???? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????? ? ?????????? ??? ?? ????? 13, ?, ??????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????, ??? ???? ???? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????
??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ????,
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ??? ? ? ??????????
?????? ??? ???? , ????? ???? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ????.

??? ??? ??????????? ??????

55 ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ??? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????
??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?' ???
?????????????? ?? ??????????? ??? ??? ?????????????? ??????. ?? ????? ???? ?????? ?????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ??? ???? ?? ??? ??????????, ??? ?????????????.

??? ??? ???? ???? ???? , ?? ????????????? (?????? ????) ?????????????:

?? ????? 13, ?, ??????????? 1, ?????????? ???, ??? ?????? ????????? 77/388/??? ???
????????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ???? ?????????????? ??? ????????????? ??? ??????
????, ??? ?????????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? – ???? ???? ???? ???? ?
???????????????? ???? : ????????????? ????????????? ???? , ??? ???? ???? ???? ?
?????????????? ?? ?????? ???????, ??? ? ????????? ???? ????????? ???? ?????? ?????,
???? ??? ????? ? ?????????? ????????????? ??? ??? ???? ????????????????? ???? (???)
?????????? ??? ??? ????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????
???????????? ????????????????? ???? ???? ???? , ?? ?????????? ?????????? ????????? ? ? ??????
?????????? ????????????? ??? ?? ?? ???? ? ? ?????????????? ??????? ???? ???, ????? ???? ???
??? ??????????? ??? ?????????? ??? ???? ????.

(??????????)

* ?????? ??????????????: ? ???????????.